OWNER'S MANUAL

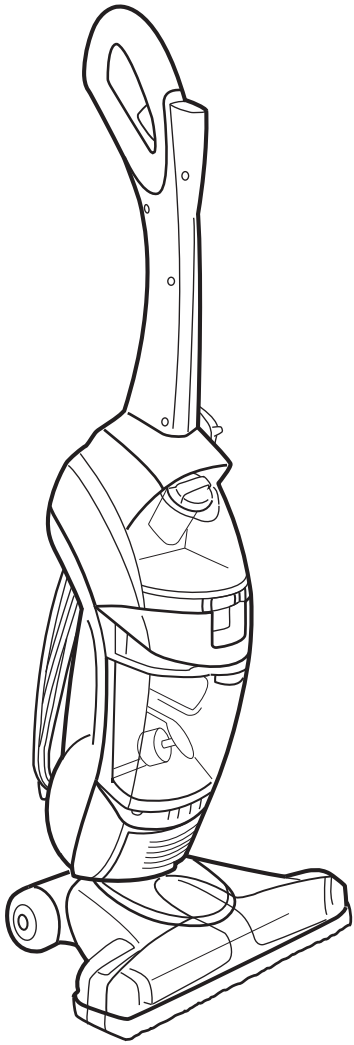
Operating and Servicing Instructions

Español - página E1

www.hoover.com

FloorMate™ SpinScrub®

Hard Floor Cleaner



Remanufactured

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST before returning this product to the store.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALLY WARRANTY IS VOID.

©2009 Techtronic Floor Care Technology Limited. All rights reserved. #960009623 ID100507-R0

59881080

Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-263-6376 to register by phone.

CONTENTS

Important Safeguards **3**
Cleaner Assembly **5**
Carton Contents 5
Attach Handle 5
Install Brushes and Nozzle 5
Unfold Handle 6
How to Fold Handle 6
How To Use **6**
Cleaner Description 6
ON/OFF Switch 6
Handle Release Pedal 6
Transporting 7
Mode Selector Dial 7
The Tanks 8
Filters 9
How To Clean **10**
Recommended Cleaning Sequence 10
Cleaning Floors 10
Picking Up Spills 10
Maintenance **11**
Nozzle 11
Brushes 12
Storage 12
Lubrication 12
Troubleshooting **13**
Service **14**
Cleaning Products **15**

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST. Please do not return this product to the store.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

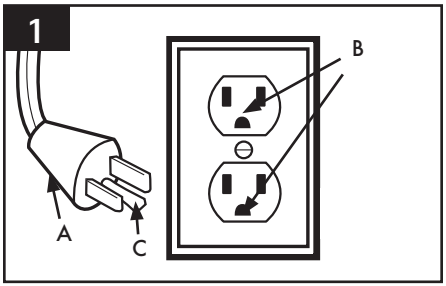
- Use indoors only.
- Use only on surfaces moistened by the cleaning process or small spills. Do not immerse product.
- For use on bare floors or sealed wood floors. NOT for use on carpets.
- Always install float before any wet pick up operation.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not pick up or use flammable or combustible materials such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the machine.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Never handle plug or appliance with wet hands.
- Connect to a properly grounded outlet only. See “Grounding Instructions”.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- Do not use without tanks in place.
- Use extra care when cleaning on stairs. Do not place cleaner on stairs.
- The use of an extension cord is not recommended. If an extension cord is absolutely necessary, use at least a 16 gauge 3-wire cord which has a 3-prong grounding type plug and a 3-pole receptacle that accepts the machine plug.
- Keep detergents and other cleaners out of children’s reach.
- Do not pick up chlorine bleach, drain cleaner, gasoline or any other toxic material with this appliance.
- When using recommended chemicals with this machine, be certain area is well ventilated.

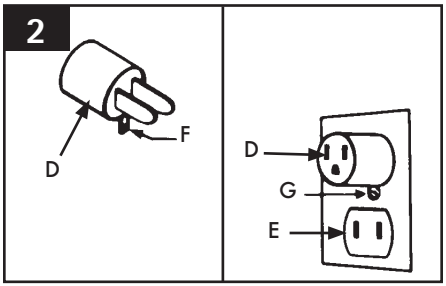
- Do not use a flammable or combustible liquid to clean a floor.
- Use only commercially available Hoover® cleaners intended for machine application. Do not use any type of wax with extractor.
- Follow manufacturer's instructions for all chemicals used with this machine. Do not exceed recommended mixing ratios.
- Store in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover® Warranty Service Dealer.
- Use cleaner only for its intended use as described in the instructions.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

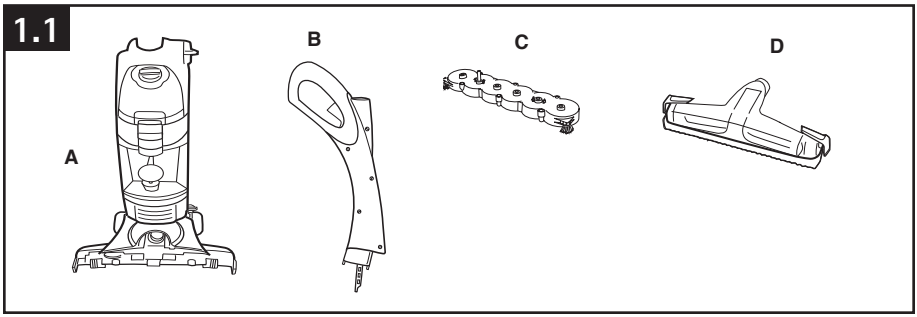
WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1. A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. **NOTE:** In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.





1. CLEANER ASSEMBLY

CARTON CONTENTS



A. Hard floor cleaner
B. Upper handle
C. Brush assembly
D. Nozzle

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

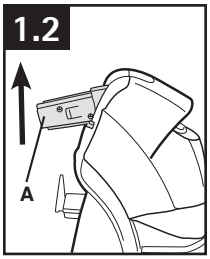
NOTE: Phillips screwdriver needed for assembly.

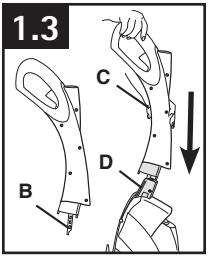
ATTACH HANDLE

1.2 Rotate bottom handle support (A) up to the upright position until a snap is felt.

1.3 Align control rod (B) on upper handle (C) with slot in bottom handle support (D).

Push upper handle (C) all the way down until you hear it snap in place.





INSTALL BRUSHES AND NOZZLE

1.4 To install brushes, place handle in upright position. Tilt cleaner back so that it rests on the floor.

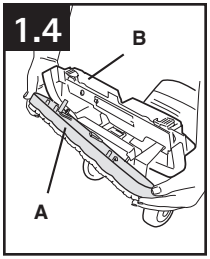
Align post (A) on brush block with hole (B) on bottom of cleaner. Turn brushes slightly until post fits easily into hole.

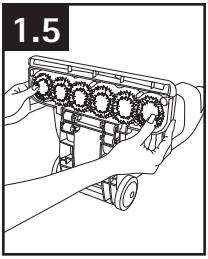
1.5 Press brush assembly firmly to snap into place.

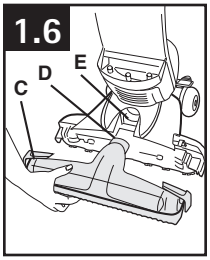
1.6 To install nozzle, make sure latches (C) are out. Align middle section (D) of nozzle with opening (E) on cleaner.

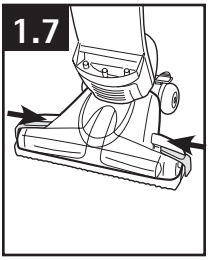
Remove cardboard packing insert from squeegee area on underside of nozzle.

1.7 While holding nozzle in place, slide latches inward to lock in place.



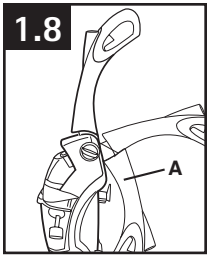






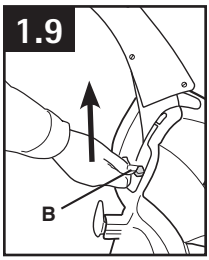
UNFOLD HANDLE

1.8 Raise upper handle (A) to upright position until it locks in place.



HOW TO FOLD HANDLE

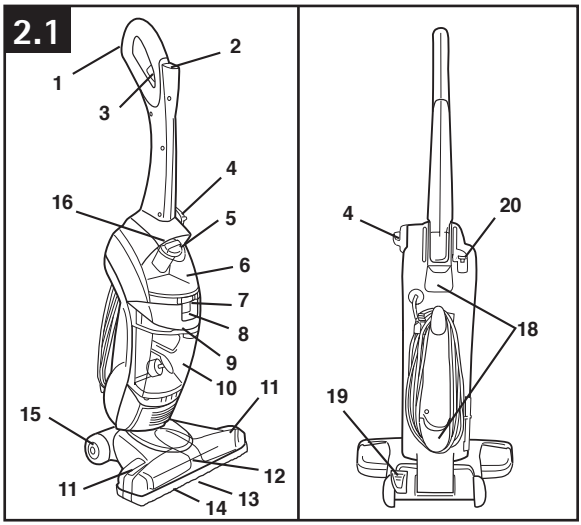
1.9 Press upper handle release button (B) to fold handle to storage position.



2. HOW TO USE

CLEANER DESCRIPTION

1. Soft Hand Grip
2. ON/OFF Switch
3. Solution Trigger: squeeze to release cleaning solution
4. Mode Selector Dial: turns brushes ON for wet washing and OFF for drying and vacuuming
5. Clean Water Solution Tank Cap/ Measuring Cup
6. Clean Water Solution Tank
7. Clean Water Solution Tank Release
8. Dirty Water Tank Release
9. Dirty Water Tank Lid and Filter
10. Dirty Water Tank: collects dry debris as well as dirty cleaning solution
11. Nozzle Release Buttons: release nozzle for easy clean-up (located behind nozzle)
12. Nozzle
13. Squeegee (underneath nozzle)
14. Bumper
15. Soft-tread Wheels
16. Carrying Handle
17. Upper Handle Release Button
18. Cord Hooks: top hook rotates for quick cord release
19. Handle Release Pedal

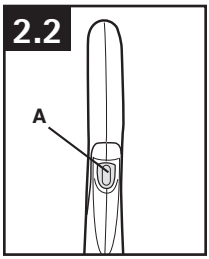


Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

This cleaner is intended for household use.

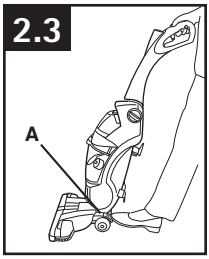
ON/OFF SWITCH

2.2 Push switch (A) once to turn cleaner ON. Push switch again to turn cleaner OFF.



HANDLE RELEASE PEDAL

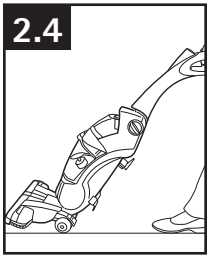
2.3 Step on pedal (A) to lower handle to operating position. Handle does not lock into a single position, but “floats” to allow convenient operation.

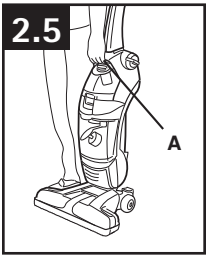


TRANSPORTING

2.4. To move your cleaner from room to room, put handle in upright position, tilt cleaner back on rear wheels and push forward.

2.5 The cleaner may also be lifted using the carrying handle (A) on the front of the cleaner.





MODE SELECTOR DIAL

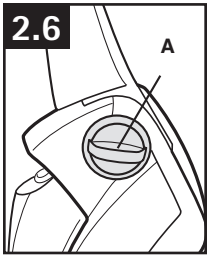
2.6 The Mode selector dial (A) turns the brushes on and off.

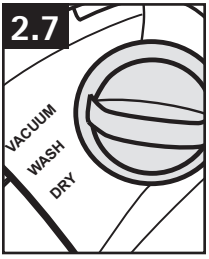
2.7 For dry debris pickup, turn the dial to the VACUUM position. In this position, the brushes will not rotate and are raised off the floor surface.

To wet clean with brushes turned ON, turn the dial to the WASH position.

For wet pickup, turn the dial to the DRY position.

Refer to “How to Clean” section for complete cleaning instructions.





THE TANKS:
CLEAN WATER SOLUTION TANK
(upper tank)

Turn cleaner off and disconnect from electrical outlet.

The Clean Water Solution Tank holds detergent and water that is to be dispersed onto the surface being cleaned.

How to Fill

Place carpet cleaner handle in the upright, locked position.

2.8 To remove tank, squeeze release button and pull tank straight out.

Carry tank to a sink.

2.9 Rotate tank cap counter-clockwise and lift up to remove cap (A).

2.10 Turn cap (B) upside down to serve as a measuring cup.

For hard surface floors such as vinyl, linoleum, marble, laminate wood, polyurethane sealed wood or other wood floors that can normally be cleaned using water, use one cup (2 oz.) HOOVER® Hard Floor Detergent.

Check for worn spots or joint separations before using, as these conditions could lead to damaged flooring when using water to clean floor.

2.11 Pour cleaning concentrate into tank (C). Fill tank to fill line (D) (1 quart) with warm water.

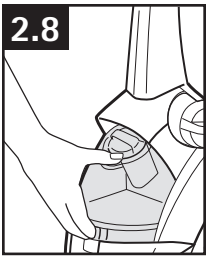
2.12 If rubber ring (E) on cap has become dislodged, reposition it with uneven side against ledge (F) as shown.

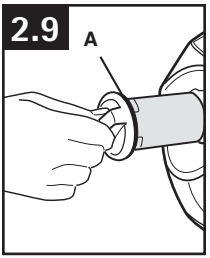
2.13 Replace cap. Rotate cap clockwise until it locks in place. Cap must be locked in place for proper performance and to prevent leaking.

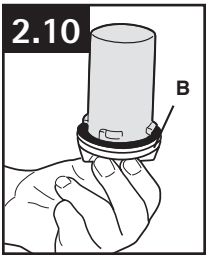
2.14 Slide tank straight into position until latch snaps in place.

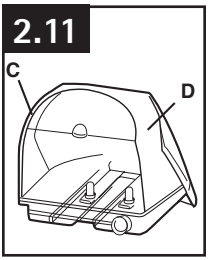
⚠ CAUTION ⚠

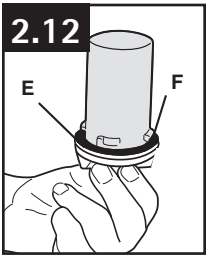
DO NOT use cleaning concentrates that contain solvent based ingredients.

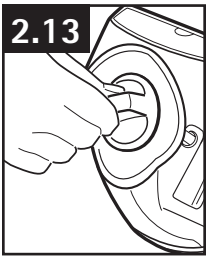


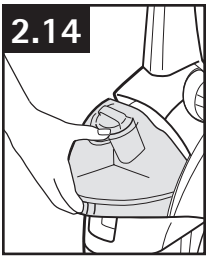












ESCOBILLAS: Cómo cambiarlos y limpiarlos

El conjunto de las escobillas se puede sacar para facilitar su limpieza.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

Cómo quitar

Coloque el mango en la posición vertical.

Saque los tanques para evitar fugas. Colóquelos a un lado.

4.6 Tire hacia fuera los dos botones (A) para soltar la boquilla. Saque la boquilla.

Incline la limpiadora hacia atrás para que el mango descanse en el piso.

4.7 Empuje los dos botones (B) para soltar la escobilla y saque el conjunto de escobillas.

Las escobillas se pueden lavar con un detergente suave y luego enjuagarse. No use detergentes a base de solventes.

Cómo substituir

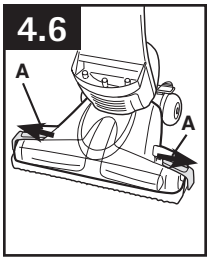
4.8 Para volver a colocar las escobillas, alinee el poste (C) en el bloque de escobillas con el agujero (D) en la parte inferior de la limpiadora. Gire las escobillas ligeramente hasta que el poste se inserte con facilidad en el agujero. Presione el conjunto de las escobillas firmemente para encajarlo en su lugar.

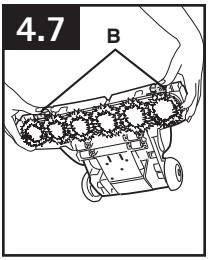
4.9 Vuelva a colocar la limpia-dora en posición vertical. Vuelva a colocar la boquilla, asegurándose de que las trabas (E) estén fuera.

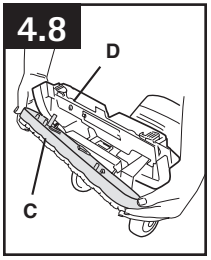
Alinee la sección del medio (F) de la boquilla con la abertura (G) de la limpiadora.

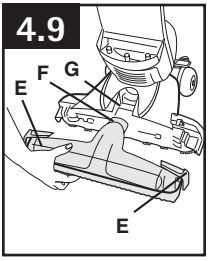
4.10 Mientras sostiene la boquilla en su lugar, deslice las trabas hacia dentro para que se traben en su lugar.

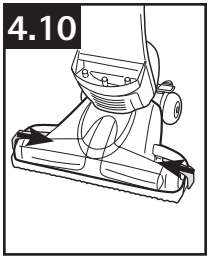
Vuelva a colocar los tanques.











ALMACENAR

Antes de guardar la limpiadora:
Apague la limpiadora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.

- Vacíe y enjuague los tanques para la solución y de recuperación. Déjelos que se sequen al aire.
- Presione el botón para soltar el mango superior con el fin de bajar el mango a la posición de almacenamiento.
- Asegúrese de que nada está presionando el escurridor de la boquilla.
- No guarde la limpiadora sobre una superficie de madera a menos que esté completamente seca.

LUBRICACIÓN

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. No añada lubricante a los cojinetes del motor.

PARA RECOGER DERRAMES

Su limpiadora también se puede usar para recoger pequeños derrames de líquidos (0,9 L [1 cuarto de galón] o menos, nunca debe exceder 6mm [1/4 de pulgada] de profundidad) en pisos sin alfombras. Gire el selector de modo a la posición WASH y suelte el gatillo. Siga moviendo la limpiadora sobre el área para recoger el derrame.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

NO use la limpiadora para recoger líquidos inflamables, combustibles ni substancias químicas. No use la limpiadora para recoger detergentes que contengan ingredientes a base de solventes.

4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

BOQUILLA: Cómo limpiar

La boquilla de la limpiadora se puede sacar para facilitar su limpieza.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

4.1 Deslice hacia fuera las dos trabas (A) para soltar la boquilla.

4.2 Saque la boquilla (B) tirando directamente hacia fuera.

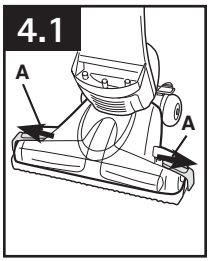
4.3 Enjuague la boquilla bajo un chorro de agua. Elimine los residuos del escurridor (C) y limpie con un paño húmedo.

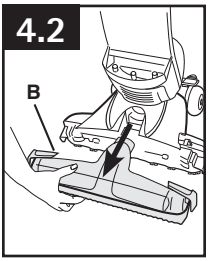
4.4 Para volver a colocar la boquilla, asegúrese de que las trabas (D) estén afuera.

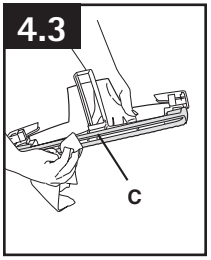
La aspiradora debe estar en posición vertical para facilitar el ensamblado de la boquilla.

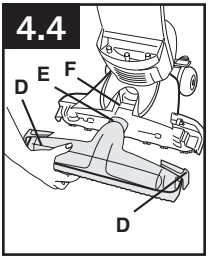
Alinee la sección del medio (E) de la boquilla con la abertura (F) de la limpiadora.

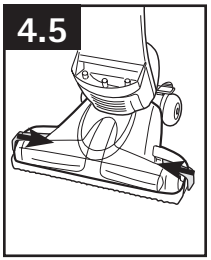
4.5 Mientras sostiene la boquilla en su lugar, deslice las trabas hacia dentro para que se traben en su lugar.











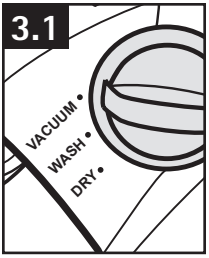
3. CÓMO LIMPIAR

SECUENCIA RECOMENDADA DE LIMPIEZA

Use su limpiadora HOOVER® FloorMate™ SpinScrub® para:

- **VACUUM:** Aspirar en seco para sacar suciedad suelta, cabello y residuos.
- **WASH:** Limpiar con líquidos la superficie del piso. Las escobillas proporcionan una leve agitación para ayudar a soltar la suciedad.
- **DRY:** Recoger líquidos disminuye el tiempo de secado de la superficie del piso.

El selector de modo enciende y apaga las escobillas.



3.1 Para recoger residuos secos, gire el selector a la posición VACUUM. En esta posición, las escobillas no giran y se despegan de la superficie del piso.

Para limpiar con líquidos con las escobillas encendidas, gire el selector a la posición WASH.

Para recoger líquidos, gire el selector a la posición DRY.

LIMPIEZA DE PISOS

Si usa la limpiadora en pisos de madera sellados, inspeccione la superficie del piso en busca de acabados gastados, madera expuesta o juntas separadas. No use la limpiadora FloorMate™ SpinScrub® para limpiar con líquidos pisos de madera sellados si existe cualquiera de estas condiciones.

Coloque el selector de modo en la posición VACUUM y aspire el piso.
Apague la limpiadora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica. Vacíe el tanque de recuperación (vea las figuras 2.15 & 2.16).

Llene el tanque para la solución con concentrado de limpieza Floor to Floor™ o limpiador para lechada*, dependiendo del tipo de piso que se va a limpiar, y agua (vea las figuras 2.8 through 2.14).

No use concentrados de limpieza a base de solventes en su limpiadora. No use ningún tipo de cera en su limpiadora.

Gire el selector de modo a la posición WASH.

Pise el pedal para soltar el mango y baje el mango a la posición de funcionamiento. Encienda la limpiadora.

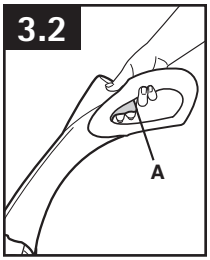
3.2 Para dispensar la solución, apriete el gatillo (A). Mueva la limpiadora lentamente hacia delante y hacia atrás sobre el área que va a limpiar. Apriete el gatillo para dispensar solución según la necesidad.

Traslape las pasadas por una pulgada para evitar que quede veteada. La succión de la limpiadora recogerá la solución que se ha ensuciado en el proceso de limpieza.

Para mejorar significativamente el secado de la superficie del piso, suelte el gatillo y gire el selector de modo a la posición DRY Siga moviendo la limpiadora sobre el área para recoger la solución sucia.

Para continuar limpiando otra área, gire el selector de modo a la posición WASH. Repita los pasos.

Vacíe el tanque de recuperación o limpie el filtro cuando el sonido del motor sea muy agudo y haya una pérdida de succión (vea la sección “Apagado automático”).



• IMPORTANTE •

Su limpiadora HOOVER® FloorMate™ SpinScrub® se puede usar para limpiar pisos de madera que se hayan sellado con revestimiento de poliuretano y que se puedan limpiar con agua.

Cuando limpie pisos de madera sellados, asegúrese de que todas las áreas estén completamente secas. Asegúrese de que no haya quedado agua en el piso.

No es necesario apagar la limpiadora para pasar de limpiar con líquidos a recoger líquidos. Sólo mueva el selector de modo entre las dos posiciones.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para evitar daños en pisos de madera, siga las recomendaciones de limpieza del fabricante del piso.

EL TANQUE DE RECUPERACIÓN

Apagado automático

El tanque de recuperación cuenta con un apagado automático de la succión para evitar que el tanque se desborde.

Cuando el apagado se active, la limpiadora no recogerá los residuos y el sonido del motor cambiará. El tanque de recuperación estará lleno y se deberá vaciar.

Cómo vaciarlo

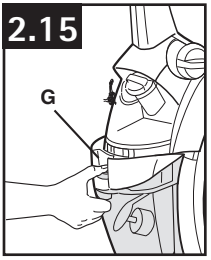
Apague la limpiadora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.

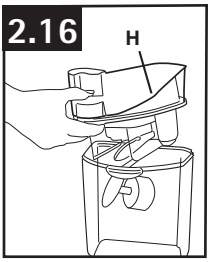
Aunque no es estrictamente necesario para un rendimiento satisfactorio, se recomienda vaciar el tanque de recuperación después de aspirar en seco y antes de usar con líquidos.

Revise también el tanque para la solución. Puede ser necesario volver a llenarlo en este momento.

2.15 Para sacar el tanque, apriete el botón para soltarlo (G) y saque el tanque directamente hacia fuera.

2.16 Saque la tapa del tanque (C). Vacíe el tanque.





FILTROS

La tapa del tanque contiene un filtro lavable y reutilizable. Limpie este filtro tableado cuando la succión sea baja o se reduzca.

Cómo limpiar

Apague la limpiadora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.

2.17 Saque el tanque de recuperación y la tapa (figuras. 2.15 y 2.16). Saque la tapa del filtro (A) y luego el filtro (B). Saque los residuos sueltos del filtro golpeándolo o cepillándolo suavemente con la mano. El filtro también se puede enjuagar para mayor limpieza. Deje secar el filtro al aire entre usos.

Vuelva a colocar el filtro.

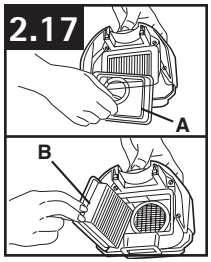
2.18 Vuelva a colocar la tapa del filtro. Presione hacia abajo firmemente hasta que encaje en su lugar.

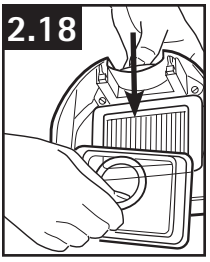
Los residuos secos o sueltos también se acumularán en la malla de filtración que se encuentra en la tapa del tanque.

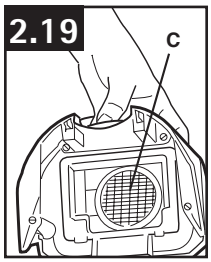
2.19 Para sacar residuos de la malla, saque el filtro tableado de la tapa. Saque los residuos de la malla (C).

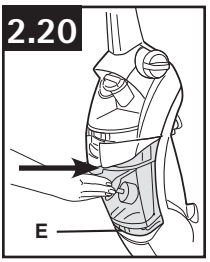
La malla de filtración también se puede limpiar enjuagándola en un chorro de agua.

Vuelva a colocar el filtro tableado en la tapa del filtro. Vuelva a colocar la tapa en el tanque de recuperación, presionándola firmemente hacia abajo hasta que encaje en su lugar.









2.20 Para volver a colocar el tanque de recuperación, coloque la parte inferior del tanque detrás del resalto (D) y empuje, derecho, el tanque hacia dentro del cuerpo de la limpiadora hasta que se trabe en su lugar.

LOS TANQUES:
TANQUE PARA LA SOLUCIÓN

(superior)

Desconecte la limpiadora de la toma de corriente eléctrica.

El tanque para la solución guarda el detergente y el agua que se va a dispersar en la superficie que se va a limpiar.

Cómo llenarlo

Coloque el mango de la limpiadora en la posición vertical para que quede trabado.

2.8 Para sacar el tanque, apriete el botón para soltar y saque el tanque directamente hacia fuera.

Lleve el tanque a un fregadero.

2.9 Gire la tapa del tanque en el sentido contrario a las agujas del reloj y levántela para sacarla (A).

2.10 Voltee la tapa (A) para que sirva como taza para medir.

Para pisos de superficie dura, tales como vinilo, linóleo, madera laminada, madera sellada con poliuretano u otros pisos de madera que normalmente se pueden limpiar con agua, use la medida de una tapa (A) (60 mL [2 oz]) de limpiador para pisos HOOVER® Concentrado de limpieza para pisos.

Verifique que no haya lugares gastados ni separaciones de juntas antes de usar la limpiadora, ya que estas condiciones podrían ocasionar que el piso se dañe cuando use agua para limpiarlo.

2.11 Vierta el concentrado de limpieza en el tanque (C). Llene con agua tibia el tanque hasta la línea de llenado (D) (0,9 L [1 cuarto de galón]).

2.12 Si el anillo de caucho (E) en la tapa se ha salido, vuelva a colocarlo con el borde no uniforme contra el resalto (F) como se muestra.

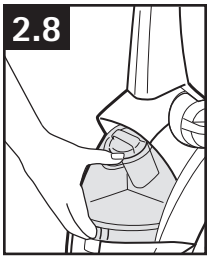
2.13 Vuelva a colocar la tapa. Gire la tapa en sentido de las agujas del reloj hasta que se trabe en su lugar.

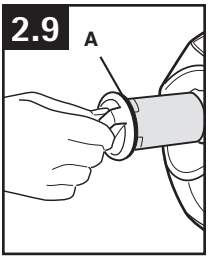
Para tener un rendimiento adecuado y evitar fugas, la tapa debe estar trabada en su lugar.

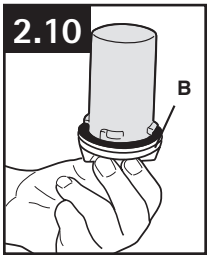
2.14 Deslice el tanque hasta su posición hasta que la traba encaje en su lugar.

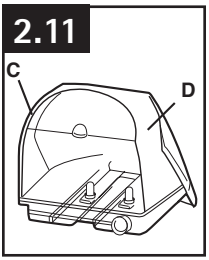
⚠ PRECAUCIÓN ⚠

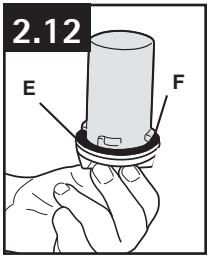
NO use concentrados de limpieza que contengan ingredientes a base de solventes.

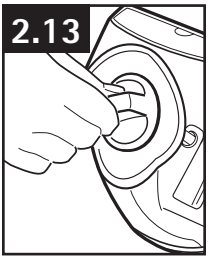


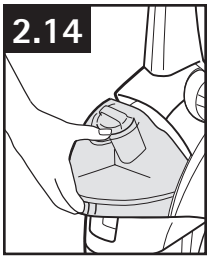








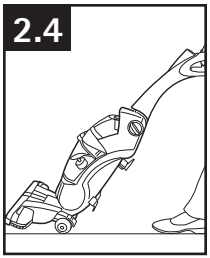


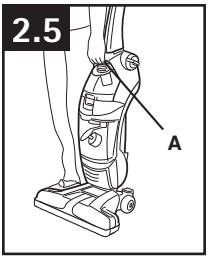


TRANSPORTE

2.4 Para mover la limpiadora de una habitación a otra, coloque el mango en la posición vertical, incline la limpiadora hacia atrás sobre las ruedas traseras y empújela hacia delante.

2.5 La limpiadora también se puede levantar usando el mango para transportar (A) en la parte delantera de la limpiadora.





SELECTOR DE MODO

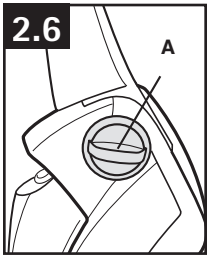
2.6 El selector de modo (A) enciende y apaga las escobillas.

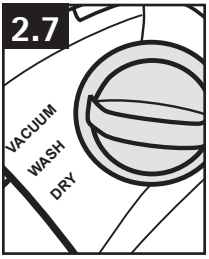
2.7 Para recoger desperdicios secos, gire el selector a la posición VACUUM (PARTÍCULAS SÓLIDAS). En esta posición, las escobillas no giran y no tocan la superficie del piso.

Para limpiar con líquidos con las escobillas encendidas, gire el selector a la posición WASH (LAVAR).

Para recoger líquidos, gire el selector a la posición DRY (RECOGER LÍQUIDOS).

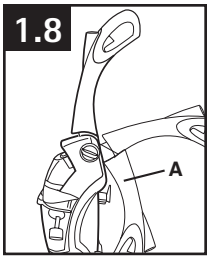
Consulte la sección “Cómo limpiar” para conocer las instrucciones de limpieza completas.





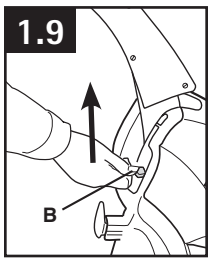
DESDOBLE EL MANGO

1.8 Levante el mango superior (A) a la posición vertical hasta que se trabe en su lugar.



CÓMO DOBLAR EL MANGO

1.9 Presione el botón para soltar el mango superior (B) para doblar el mango a la posición de almacenamiento.



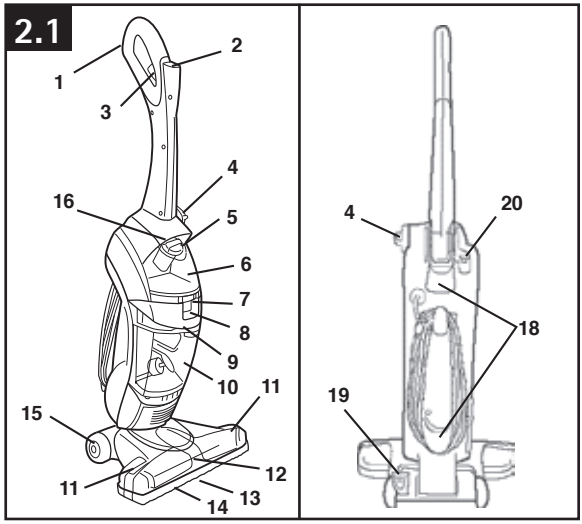
2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Asidero suave de mano
2. Interruptor de encender y apagar (ON/OFF)
3. Gatillo para dispensar la solución: se aprieta para dispensarla solución de limpieza
4. Selector de modo: enciende las escobillas para limpieza en mojado o las apaga para recoger líquidos y para aspirar en seco
5. Tapa del tanque para la solución de limpieza/taza para medir
6. Tanque para la solución de limpieza
7. Traba para soltar el tanque para la solución de limpieza
8. Traba para soltar el tanque de recuperación
9. Tapa y filtro del tanque de recuperación
10. Tanque de recuperación: capta residuos secos así como solución de limpieza sucia
11. Botones para soltar la boquilla: sueltan la boquilla para facilitar su limpieza

(se encuentran detrás de la boquilla)

12. Boquilla
13. Escurridor (bajo la boquilla)
14. Parachoques
15. Ruedas con banda de rodadura blanda



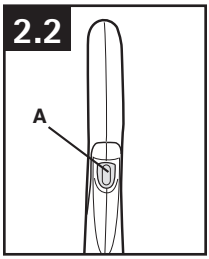
16. Mango para transportar
17. Botón para soltar el mango superior
18. Ganchos para el cordón: el gancho superior gira para soltar el cordón con rapidez
19. Pedal para soltar el mango

Esta limpiadora ha sido diseñada para uso doméstico.

Haga funcionar la limpiadora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en su parte posterior. Enchufe la limpiadora en una toma de corriente conectada a tierra adecuadamente.

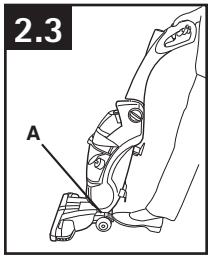
INTERRUPTOR DE ENCENDER Y APAGAR

2.2 Empuje el interruptor (A) una vez para encender la limpiadora. Empújelo de nuevo para apagarla.



PEDAL PARA SOLTAR EL MANGO

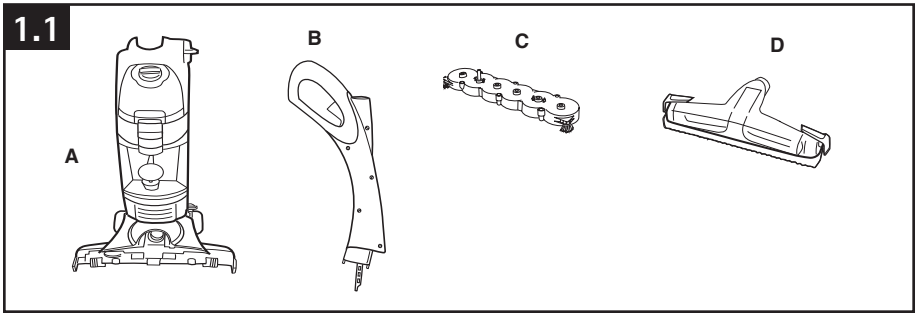
2.3 Pise el pedal (A) para bajar el mango a la posición de funcionamiento. El mango no se queda trabado en una sola posición sino que "flota" para permitir un funcionamiento cómodo.



1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENIDO DE LA CAJA

1.1



A. Limpiadora para pisos de superficie dura
B. Mango superior
C. Conjunto de escobillas
D. Boquilla

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.

NOTA: Se necesita un destornillador Phillips para el ensamblado

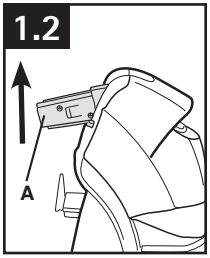
ENSAMBLE EL MANGO

1.2 Gire el soporte del mango inferior (A) hacia la posición vertical hasta que sienta que encaja.

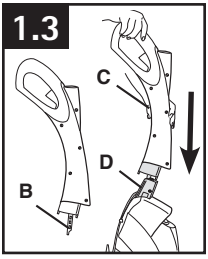
1.3 Alinee la varilla de control (B) del mango superior (C) con la ranura del soporte del mango inferior (D).

Presione completamente hacia abajo el mango superior (C) hasta que escuche que ha encajado en su lugar.

1.2



1.3



INSTALE LAS ESCOBILLAS Y LA BOQUILLA

1.4 Para instalar las escobillas, coloque el mango en la posición vertical. Incline la limpiadora de pisos hacia atrás para que descanse sobre el piso.

Alinee el poste (A) del bloque de escobillas con el agujero (B) de la parte inferior de la limpiadora de pisos. Gire las escobillas ligeramente hasta que el poste se encaje con facilidad en el agujero.

1.5 Haga presión sobre el conjunto de escobillas para encajarlo en su lugar.

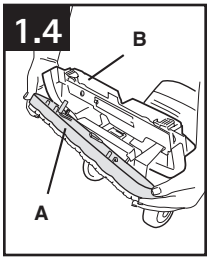
1.6 Para instalar la boquilla, asegúrese de que las tabas (C) estén sacadas.

Alinee la sección central (D) de la boquilla con la abertura (E) de la limpiadora para pisos.

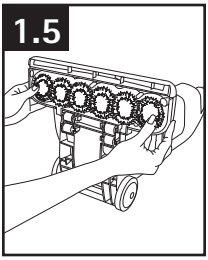
Saque el material de embalaje de cartón del área del escurridor, debajo de la boquilla.

1.7 Mientras mantiene la boquilla en su lugar, mueva las trabas hacia el interior para trabarlas en su lugar.

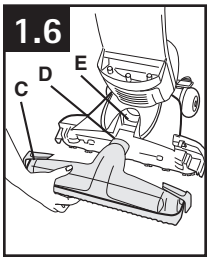
1.4



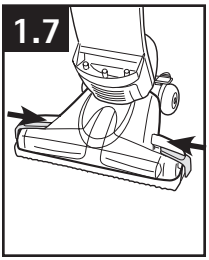
1.5



1.6



1.7

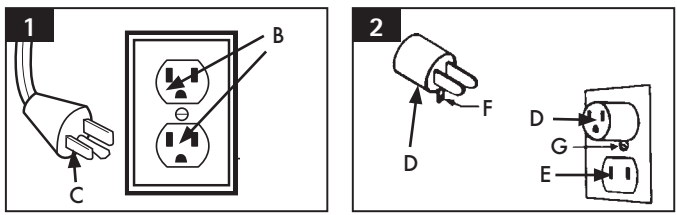


- Mantenga los detergentes y otros limpiadores fuera del alcance de los niños.
- No la use para recoger lejía, líquidos para destupir, gasolina ni ningún otro material tóxico.
- Cuando use substancias químicas recomendadas con esta máquina, cerciórese de que el área esté bien ventilada.
- No use líquidos inflamables ni combustibles para limpiar suelos.
- Use únicamente limpiadores y ceras para suelos comercialmente disponibles diseñados para aplicación en la máquina.
- Siga las instrucciones del fabricante para todas las substancias químicas que se usan con esta máquina. No debe exceder las proporciones de mezcla recomendadas.
- Guárdela en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas de congelación.
- No use el aparato si el cordón o el enchufe está dañado. Si el aparato no está funcionando apropiadamente, se ha dejado caer, ha sido dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha dejado caer en agua, llévelo a un Centro de ventas y servicio de Hoover® o al Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover®.
- Use la limpiadora solamente para lo que ha sido diseñada según se describe en las instrucciones.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene substancias químicas conocidas en el estado de California por ser causantes de cáncer. Lávese las manos después de manipularlo.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de desperfecto o falla, la conexión a tierra ofrece un circuito de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato tiene un cordón con un conductor de conexión a tierra del equipo (C) y un enchufe de conexión a tierra (A). El enchufe debe estar enchufado en una toma de corriente (B) adecuada correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

PELIGRO: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte a un electricista calificado o al personal de mantenimiento si no está seguro de que la toma de corriente está conectada a tierra en forma adecuada. No modifique el enchufe suministrado con el aparato; si no calza en la toma de corriente, haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada. Este aparato es apto para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra similar al enchufe (A) que se ilustra en el diagrama. Si no se dispone de una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada, se puede usar un adaptador temporal (D) para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E). El adaptador temporal debe utilizarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada (B). La oreja, patilla o dispositivo similar rígido de color verde (F) que sale del adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente (G), como la tapa de la caja de una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada. Cuando se use el adaptador, debe mantenerse en su lugar con un tornillo de metal. NOTA: En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense (Canadian Electrical Code) no permite el uso de adaptadores temporales.



¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Úsela sólo en el interior.
- Úsela solamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza o para derrames pequeños. No la sumerja.
- Para usarse en pisos expuestos o pisos de madera sellados. NO es para usarse en alfombras.
- Instale siempre el flotador antes de cualquier operación para recoger líquidos.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato es utilizado por los niños o cerca de ellos. No permita que la limpiadora sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos y pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas en movimiento.
- No recoja nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No recoja ni use materiales inflama-bles o combustibles como gasolina o restos de madera lijada, ni use el aparato en áreas donde puedan estar presentes estos materiales.
- Evite recoger objetos duros o afilados con la limpiadora. Éstos pueden dañar el aparato.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura obstruida; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- No la tire ni la transporte por el cordón, ni tampoco use el cordón como mango, no cierre la puerta sobre el cordón ni tire del mismo alrededor de los bordes afilados ni esquinas. No pase el aparato sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- Desenchufe siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio a la limpiadora.
- Desenchufe el cordón cuando la limpiadora no esté en uso. Antes de desenchufarla, apague todos los controles.
- No la desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarla, sujete el enchufe y no el cordón.
- Nunca toque el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- Conéctela solamente a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada. Vea las "Instrucciones para conexión a tierra".
- No limpie sobre tomas de corriente eléctricas que estén en el piso.
- No la use sin que los tanques estén en su lugar.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. No coloque la limpiadora sobre los escalones.
- No se recomienda el uso de cordones de extensión. Si es indispensable usar un cordón de extensión debe tener por lo menos tres alambres de grosor 16 con enchufe de tres patillas con conexión a tierra y un receptáculo de tres polos que acepte ese tipo de enchufe.

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-263-6376 si prefiere hacerlo por teléfono.

ÍNDICE

Consignes de sécurité importantes E3
Ensamblado de la aspiradora E5
Contenido de la caja E5
Ensamble el mango E5
Instale las escobillas y la boquilla E5
Desdoble el mango E6
Cómo doblar el mango E6
Utilisation E6
Description de l'aspirateur E6
Interruptor de encender y apagar E6
Pedal para soltar el mango E6
Transporte E7
Selector de modo E7
Los tanques E8
Filtros E9
Cómo limpiar E10
Secuencia recomendada de limpieza E10
Limpieza de pisos E10
Para recoger derrames E10
Mantenimiento E11
La boquilla E11
Las escobillas E12
Para almacenar la limpiadora E12
Lubricación E12
Solución de problemas E13
Servicio E14
Productos de limpieza E15

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

Por favor, no devuelva este producto a la tienda.

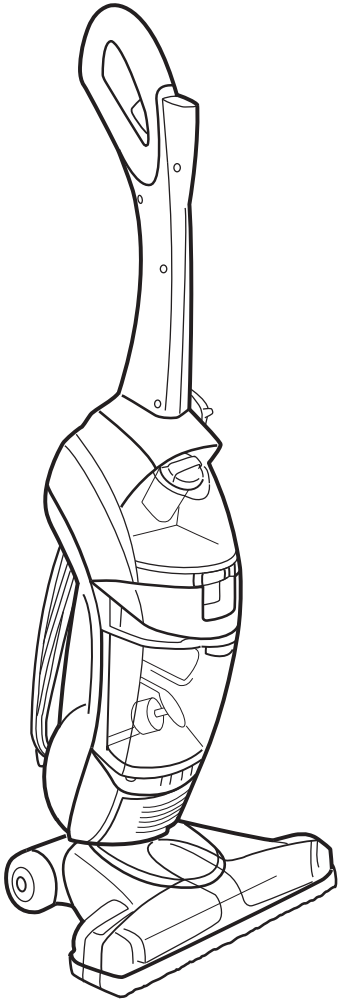
MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio

FloorMate™ SpinScrub®

Hard Floor Cleaner

www.hoover.com



Remanufacturado

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 18009449200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE, antes de devolver este producto a la tienda.

ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.

©2009 Techtronic Floor Care Technology Limited. Todos los derechos reservados. #960009623 ID100507-R0